

## عربی اختصاصی

- ۱- گزینه «۴» - «ما من رجل: هیچ مردی نیست» (رد گزینه‌های «۲» و «۳») «یغرس غرساً: که نهالی بکارد» نکره است و نباید معرفه ترجمه شود. (رد گزینه «۱») «إِلَّا كَتَبَ لَهُ: جز اینکه برایش بنویسد» رد گزینه «۱» «ثُمَّ ذَلِكُ الْغَرَسِ: میوه آن نهال (رد گزینه «۳») «ما يَخْرُجُ: آنچه خارج می‌شود» ما شرطیه نیست. (رد گزینه «۲») (طاهری) (پایه یازدهم - درس چهارم - ترجمه)
- ۲- گزینه «۳» - «خَلَقَ اللَّهُ: آفریدگان خداوند، آفرینش خدا» (رد گزینه‌های «۱» و «۲») «فَارُونِي: پس به من نشان دهید. (رد گزینه‌های «۱» و «۲») ماذا خلق: چه چیزی آفریدند. (رد گزینه «۴») من دونه: غیر از او (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (طاهری) (پایه دوازدهم - درس چهارم - ترجمه)
- ۳- گزینه «۱» - «أَهْمُ شَيْءٍ: مهم‌ترین چیز» رد گزینه «۳» «تَعَلَّمْنَاهَا فِي الْحَيَاةِ: در زندگی آموختیم» رد سایر گزینه‌ها. «أَنْ نَحْسَنَ: که نیکی کنیم» فعل است، اما در گزینه «۲» به شکل مصدر ترجمه شده است. (طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - ترجمه)
- ۴- گزینه «۴» - «شاهدنا ..... يسافرون: دیدیم که سفر می‌کردند» چون عمل در گذشته اتفاق افتاده، فعل مضارع «يسافرون» که بعد از فعل ماضی «شاهدنا» آمده می‌بایست به شکل گذشته یعنی ماضی استمراری ترجمه شود، از این رو گزینه‌های «۱» و «۲» هر دو نادرست هستند. «رکباً: اسب‌سواران» «علی دوابهم: سوار بر چهارپایانشان» در گزینه‌های «۲» و «۳» ضمیر ترجمه نشده است. (طاهری) (پایه یازدهم - درس دوم - ترجمه)
- ۵- گزینه «۴» - «تَقَفَ: می‌ایستد» (رد گزینه «۲») «جَرَادَةٌ: ملخی» نکره است نه معرفه. رد گزینه‌های «۲» و «۳» «تَقَرَّبَ: نزدیک می‌کند» فعل متعدی است نه لازم (رد گزینه‌های «۱» و «۳») «و تصیده: و او را شکار می‌کند» رد گزینه‌های «۱» و «۲» (طاهری) (پایه یازدهم - درس سوم - ترجمه)
- ۶- گزینه «۳» - «الْمُعْجَمُ الَّذِي: فرهنگ لغتی که، واژه‌نامه‌ای که (رد گزینه‌های «۲» و «۴») «أَلْفٌ: نوشت، تألیف کرد. (رد گزینه «۱») «بِضَمِّ مَفْرَدَاتٍ كَثِيرَةٍ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ: واژگان زیادی را به زبان عربی در بر می‌گیرد» «مفردات: واژگانی ... المفردات: آن واژگان» وقتی اسم نکره در جمله‌ای با ال تکرار شود، با این و آن ترجمه می‌شود. (طاهری) (پایه یازدهم - درس چهارم - ترجمه)
- ۷- گزینه «۱» - «بررسی سایر گزینه‌ها:  
گزینه «۲»: قد يذکر: گاهی یاد می‌کند، تلامیذه القدماء: دانش آموزان قدیمی‌اش / گزینه «۳»: غضبه: خشمش / گزینه «۴»: «و إن نُقِلَ: هر چند منتقل شود» (طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - ترجمه)
- ۸- گزینه «۴» - «قصد نوبل از اختراع دینامیت گسترش جنگ‌ها نبود» (طاهری) (پایه دوازدهم - درس‌های اول تا چهارم - ترجمه)
- ۹- گزینه «۴» - ترجمه عبارت: هر کس پیش از سخن ببیندش، از خطا ایمن می‌ماند. مفهوم گزینه «۴» می‌گوید: نسجیده سخن مگو که به همین مطلب با بیانی دیگر اشاره دارد. (طاهری) (پایه یازدهم - درس سوم - ادوات شرط)
- ۱۰- گزینه «۴» - در گزینه «۱» «اللَّهُ: معرفه به علم، در گزینه «۲» «سبات» مفرد و معرفه و در گزینه «۳» «الزَّلْزَلَةُ» مبتدا نیست، زیرا مبتدا کسره نمی‌گیرد. (طاهری) (پایه دوازدهم - درس دوم - ترکیب و تجزیه)
- ۱۱- گزینه «۲» - در گزینه «۱» «من» مبنی است نه معرب. در گزینه «۳» «يضحك» جواب شرط نیست بلکه فعل «دخل» جواب شرط است. در گزینه «۴» «هو» مبنی است نه معرب. (طاهری) (پایه دوازدهم - درس دوم - ترکیب و تجزیه)
- ۱۲- گزینه «۳» - در گزینه «۱» هما مبتدا است نه فاعل. در گزینه «۲» «يغرسان» ثلاثی مجرد است نه مزید. در گزینه «۴» «الجدیده» صفت است نه مضاف الیه. (طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - ترکیب و تجزیه)
- ۱۳- گزینه «۴» - در این گزینه «أصحاب» مستثنی منه است. در سایر گزینه‌ها مستثنی منه محذوف است. (طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - استثناء)
- ۱۴- گزینه «۳» - وقتی در عبارتی «حروف نفی با إِلَّا» بیاید، امکان ترجمه آن به شکل مثبت و منفی وجود دارد. ترجمه عبارت: کودک کوچک از آب ظرف امروز نوشید جز جرعه‌ای «طفل کوچک امروز تنها جرعه‌ای از آب ظرف را نوشید». در سایر گزینه‌ها عبارت‌ها به شکل مثبت ترجمه می‌شوند نه منفی. (طاهری) (پایه دوازدهم - مبحث استثناء - قواعد)
- ۱۵- گزینه «۴» - در این گزینه حصر وجود ندارد. «نتایج مسابقات اعلام شد جز یکی از آن‌ها». در سایر گزینه‌ها حصر وجود دارد زیرا که حروف نفی و إِلَّا با هم در جمله آمده‌اند و ایجاد حصر کرده‌اند. (طاهری) (پایه دوازدهم - مبحث استثناء - قواعد)
- ۱۶- گزینه «۴» - تنها در این گزینه المسلمون که فاعل است پس از فعل معلوم آمده و نقش فاعل دارد. (طاهری) (پایه یازدهم - درس دوم - مبحث اسم فاعل و اسم مفعول)
- ۱۷- گزینه «۳» - در این گزینه «مَنْ» خبر است و مرفوع. در گزینه‌های «۱» و «۲» به ترتیب «مَنْ» نقش مضاف الیه و در گزینه «۴» نقش مجرور دارد. (طاهری) (پایه یازدهم - درس سوم - قواعد - ادوات شرط)
- ۱۸- گزینه «۴» - «الأسود: سیاه» اسم تفضیل نیست، زیرا که معنای تفضیلی ندارد. «الدُّنْيَا»، «أَقْبَحُ: زشت‌تر» و «الأعلى: برتر» همگی اسم تفضیل هستند. (طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - قواعد - اسم تفضیل)
- ۱۹- گزینه «۱» - در گزینه «۱» «أمرٌ طبيعيٌّ» هر دو نکره هستند. در گزینه‌های دیگر تمامی اسم‌ها معرفه هستند. «دخلت، شاعَ و ازدادت» هم فعل هستند و دسته‌بندی معرفه و نکره شامل حال فعل‌ها نمی‌شود. (طاهری) (پایه یازدهم - درس چهارم - قواعد - معرفه و نکره)

۲۰- گزینه «۱» - در این گزینه «طالباً» مفعول و منصوب است. در سایر گزینه‌ها به ترتیب «القمر، القوم و السؤال» همگی نائب فاعل هستند.  
(طاهری) پایه دوازدهم - مبحث استثناء - قواعد